

DANS CE NUMÉRO

En page 3

Le Troc des mamans est devenu une véritable institution. On vient de bien au-delà du Val-de-Ruz soit pour vendre, soit pour acheter.



En page 9

Julien Vuilliamenet et Matteo Oppizi font la paire. Les deux cyclistes du Val-de-Ruz se sont illustrés au Trophée des Montagnes neuchâteloises ainsi qu'au Grand Raid VTT Verbier – Grimentz.



En page 5 et 11

Faites par-ci, fête par-là. Les rendez-vous conviviaux et festifs n'ont pas manqué ces derniers week-ends au Val-de-Ruz.



C'est l'événement phare d'Evologia, à Cernier: Fête la Terre vise à rapprocher ville et campagne. La manifestation coïncide toujours avec la conclusion sur le même site des Jardins musicaux (photo pif). (En page 5).

 restaurant
golf les bois

**OUVERTURE
DE LA CHASSE**

dès le 9 septembre
Cerf sauvage d'Alsace

dès le 6 octobre
Chevreuil sauvage
des Franches-Montagnes

@restaurantdugolf_lesbois
2336 les Bois - 032 961 18 26



Appartements
villas, bureaux

Shampooing
de moquettes
Tapis de centre
Service
conciergerie

Case postale 22
2053 Cernier
Succursale à Bevaix Tél. 032 853 11 11
Fax 032 853 53 48
lamob@bluewin.ch

**Vous projetez de vendre
votre maison ?**

Nous vous accompagnons
à votre rythme et avec
bienveillance dans cette
étape de votre vie.

EO

EXPERTISSIMO SARL

expertissimo.ch • 032 853 20 10 • Cernier



Fontainemelon
Av. Robert 24

- Installations électriques diverses
 - Installations téléphoniques et Télématicque
 - Swisscom partner
 - Installations paratonnerre
 - Magasin appareils électroménagers toutes marques
 - Dépannage 24h/24
- Tél. 032 853 28 91 • electro-tt@bluewin.ch**

 **ELECTRICITE • TELECOM • DOMOTIQUE**
MATTHEY-ELEC.CH

2065 SAVAGNIER

032 854 20 40

24/24h - 365 jours • www.pfne.ch

Brevet Fédéral

Membre ASSF

Flühmann-Evard-Arrigo SA

POMPES FUNÉBRES DEPUIS 1938

Nicole Siegenthaler

Funérarium • Prévoyance Funéraire
Écluse 21, Neuchâtel - 032 725 36 04



TALA
Agence immobilière

FONTAINEMELON

**VOTRE NOUVELLE
VIE VOUS
ATTEND !**

Des maisons pensées
pour **AUJOURD'HUI**
et **DEMAIN**.



RESTE PLUS QUE
2
VILLAS
CHANTIER OUVERT

DÈS
925'000.- CHF
VOTRE MAISON NEUVE
HAUT STANDING

 **CUISINE AGENCÉE**
HAUT STANDING INCLUSE

 **FREE COOLING INCLUS**

 VUE DÉGAGÉE
SUR LA PLAINE
ET LES ALPES

 GRANDE TERRASSE
POUR PROFITER
DE CHAQUE SAISON

 CONSTRUCTION
DE QUALITÉ
& FINITIONS SOIGNÉES

 PERFORMANCE
ÉNERGÉTIQUE
OPTIMISÉE

 1 PLACE
DE PARC
INCLUSE



TALA
Agence immobilière

079 574 35 77
info@tala.ch
tala.ch

Un emplacement unique.
UNE QUALITÉ DE VIE EXCEPTIONNELLE.

 FONTAINEMELON
VAL-DE-RUZ

FESTIVAL DE L'OCCASION

Jusqu'au 15 septembre

100 véhicules disponibles!

Actions incroyables!





**Premier arrivé,
premier servi!**

Route de Neuchâtel 30
2022 Bevaix

garages hotz s.a.
Tel. 032 847 08 47
2022 Bevaix
www.garages-hotz.ch

L'ARCHE DE NOÉ NE RÉPOND PLUS

Atelier de bricolage et de jeux destiné aux enfants de deux à quatre ans, l'Arche de Noé a définitivement fermé ses portes, à Dombresson. Cette structure privée était tenue depuis 22 ans par Franziska Rollier. Elle aura amusé au fil des années près de 500 bouts de chou.



Franziska Rollier aimait offrir un espace de créativité aux enfants (photo privée).

Inutile de téléphoner, inutile de sonner: l'Arche de Noé est définitivement fermée. A la tête de cette structure privée pendant 22 ans, Franziska Rollier a jugé que c'était le bon moment de tourner la page. La résiliation du bail de son atelier, sis rue de l'Eglise à Dombresson, a précipité sa décision.

Infirmière de profession, c'est un drame familial qui l'avait incitée à l'époque à tourner le dos à son métier d'origine: elle ne se sentait plus à même de gérer le milieu hospitalier après avoir perdu l'un de ses enfants en bas âge. Elle avoue aujourd'hui que d'encadrer d'autres bambins a constitué une thérapie salvatrice. Selon son décompte, elle aura accueilli au total 480 bouts de chou.

Son atelier n'était pas subvention-

né, mais Franziska Rollier possédait l'autorisation d'exploitation de l'Unité d'accueil extrafamilial de jour (UAEJ) du Service de protection de l'adulte et de la jeunesse. Elle pouvait se distinguer par les activités proposées de structures très institutionnalisées: approche avec les animaux (chiens, lapins, chèvres, tortues...), découverte du jardin (désherber, planter, enlever les cailloux...), promenades en forêt, confection de pain ou d'une lanterne pour défiler ensuite dans le village en cortège, chant, conte, etc... «Et surtout, les enfants avaient le droit de disposer d'un espace de liberté créatrice, de se salir», s'enthousiasme Franziska Rollier, avec encore une pointe d'accent alémanique alors qu'elle est domiciliée depuis très longtemps au Val-de-Ruz. Zurichoise d'origine, elle raconte qu'elle avait une mère ma-

niaque pour ne pas dire hypermaniaque, ce qui l'a conduite à laisser faire aux enfants ce qu'elle-même n'osait pas faire: «*Tout en intégrant des règles de vie et en favorisant leur sociabilisation*».

Elle laissera aux plus petits et à elle-même une kyrielle de souvenirs au moment de reprendre son métier d'infirmière: «*Je m'occupe désormais de personnes à domicile atteintes d'Alzheimer*».

A priori, cela n'a rien à voir avec son activité précédente: «*Il existe quelques similitudes. Les jeunes enfants n'ont pas de filtre, les personnes âgées atteintes d'Alzheimer non plus*». En résumé, Franziska Rollier se consacre aux autres: sans a priori. /man

PETITS HABITS POUR ENFANTS À PETITS PRIX

Le Troc des mamans est devenu une institution. Mis sur pied trois à quatre fois l'an par deux...mamans, à Chézard-Saint-Martin, il permet de proposer à vil prix des habits, des jouets ou toute autre affaire qui concerne uniquement les enfants. Il est connu bien au-delà du Val-de-Ruz.



(De g. à d.) Ana Vilanova et Gwenaëlle Beyeler complices pour organiser le Troc des mamans (photo pif).

A l'heure de la rentrée scolaire, le Troc des mamans tombait à pic. Il permettait de compléter à prix réduit la garde-robe des enfants et de dénicher quelques affaires utiles, ou non, à l'école.

Cette manifestation s'est tenue samedi 29 août à la salle de La Rebatta à Chézard-Saint-Martin. Elle se déroule trois à quatre fois par année et elle attire généralement la foule.

Son principe est simple: toute personne qui le désire peut acquérir pour la modique somme de 20 francs une table et présenter à la vente des affaires pour les gosses. Il n'est pas possible de transiger sur ce point: la grandeur des habits proposés ne doit pas excéder la taille usuelle dans le domaine de 156 centimètres. Tout comme il ne serait pas judicieux de vouloir se débarrasser de sa collection complète des romans de Proust. En re-

vanche, les livres pour les petits ou les jouets en tous genres abondent sur les tables d'exposition. Il n'y a qu'à faire ses emplettes.

Ce Troc des mamans est devenu une véritable institution au Val-de-Ruz. Son organisation est assurée par deux... mamans, bien évidemment. Ana Vilanova et Gwenaëlle Beyeler ne connaissent pas de difficulté pour vendre toutes leurs tables: «*Les exposants ne viennent*

pas seulement du Val-de-Ruz, mais de tout le canton et même au-delà de celui-ci», plaident les deux complices.

Trente-quatre stands avaient été dressés ce samedi-là. Et il y a des habitués, comme ce couple de Valangin qui ne manque jamais une édition: «*Cela vaut la peine de venir. Notre bénéfice maximum était de 380 francs. On met l'argent gagné dans une cagnotte pour les vacances*».

Vu le nombre d'exposants, la concurrence est là. Le choix des objets et autres vêtements proposés est large; les prix sont attractifs à portée des petites bourses. Et ils se négocient. Le but est atteint! Chaque exposant repart avec les affaires qui lui sont restées sur les bras. Cela fait aussi partie du jeu!

Ana Vilanova et Gwenaëlle Beyeler nourrissent peut-être un seul regret: «*On peine à trouver une association pour venir récupérer les invendus sur place*». Les deux femmes ne s'arrêtent pas sur ces considérations: elles songent aussi à mettre sur pied un troc pour adultes. Quant au nom de leur manifestation actuelle, le Troc des mamans, il pourrait trouver une autre appellation: «*On voit de plus en plus de papas*». /man

ESPACE *optique*
 Sur rendez vous
 032 853 19 90
 Fontaines

Examen de la
 vue gratuit
 Toujours 25% de
 rabais sur le tout
 ou 2^e paire gratuite




Mat'toitures
 FERBLANTERIE – COUVERTURE

Olivier Matthey
 Route de Clémesin 2 079 768 25 16
 2057 Villiers info@mat-toitures.ch
 www.mat-toitures.ch



margot mazout
 mazout | essence | diesel 032 843 84 00



MCM
 ÉLECTROMÉNAGER SA

Pose et dépannage toutes marques
 Devis sur demande

Rue du Verger 4
 2013 Colombier

www.mcmelectromenager.ch

Depuis plus de 40 ans
 Tél. 032 841 22 09
 Ouvert du lundi au vendredi



CONSTRUCTION GÉNÉRALE

MAÇONNERIE • CONDUCTEUR DE TRAVAUX
 CARRELAGE • CUISINE • ÉLECTROMÉNAGER

THIERRY GRABER
 Grand-Rue 17
 2046 Fontaines

Tél. +41 79 800 30 43
 Site www.tg-construction.ch
 Mail info@tg-construction.ch





residenceTermars.ch
 +41 79 417 11 30

À VENDRE

GENEVEYS-SUR-COFFRANE(NE)
 A 15 minutes de Neuchâtel et la Chaux-de-Fonds

Dès CHF 539'000.-
 Fonds propres CHF 120'000.-

Mensualités y.c. charges et garage
CHF 950.-

Challandes
Plâtrerie Peinture Sàrl
 rénovation en tous genres

55
 ANS

Comble-Emine 13 – 2053 Cernier - Tél. 032 853 19 91 - 079 338 65 92 - 079 240 32 05
 www.challandes-peinture.ch

Votre garage **GB VEHITECHNIQUE SA** proche de chez vous

SERVICE & RÉPARATION
VENTE VOITURES NEUVES
VENTE OCCASIONS
OLDTIMER

Garage plus

GB Véhitechnique SA • Chemin des Roseaux 5 • 2068 Hauterive
 Tél. 032 721 29 59 • Fax 032 721 29 88 • vehitechnique@bluewin.ch

GRAND DESTOCKAGE
 sur une sélection de
 duvets | matelas | sommiers | lits

Liquidation de stock
 Modèle d'exposition
 Pièce unique

LA MAISON DU DORMIR
 Seyon 23 | Neuchâtel | 032 724 66 76

jusqu'à
50%



offre valable jusqu'au 24 octobre 2026

FÊTE LA TERRE, C'EST AUSSI DEUX MONDES QUI SE PARLENT

La 30^e édition de Fête la Terre a précisément fait la part belle aux métiers de la... terre, les 29 et 30 août à Evologia. La forêt et la nature étaient à l'honneur. Mais cet événement n'offre-t-il pas en priorité l'occasion de rapprocher ville et campagne?



La forêt et ses métiers dérivés étaient à l'honneur cette année à Fête la Terre (photos pif).

Les clichés ont la vie dure. Mais ce sont bien deux mondes qui s'opposent entre l'employé de commerce posément assis devant son ordinateur et l'agriculteur secoué sur le siège de son tracteur. Deux mondes aux réalités très différentes: les premiers doivent rendre des comptes dans tous les sens du terme; les seconds sont toujours tributaires des aléas météorologiques. Ils se soucient de nourrir la planète.

Fête la Terre n'est-il précisément pas fait pour rapprocher les contraires dans une région, en l'occurrence le Val-de-Ruz, traitée autant de cité dortoir que de grenier du canton? A chacun son analyse et sa réponse.

Cette année, la 30^e édition de cette manifestation faisait la part belle aux formations et aux savoir-faire liés à la terre et à la nature: une édition anniversaire marquée pour

la première fois par les portes ouvertes du Centre de formation professionnelle neuchâtelois et plus particulièrement de son pôle Terre et nature (CPNE – TN), qui forment agriculteurs, fleuristes, horticulteurs ainsi que forestiers-bûcheurs. Et ce n'est pas par hasard non plus si la forêt était l'invitée d'honneur du week-end: le public a eu l'occasion de découvrir un village forestier, d'assister à des démonstrations d'abattage, de sculptures, de sciage mobile, de fendage et de

déchiquetage. Avant de déambuler parmi les nombreux stands de produits du terroir et autres objets artisanaux, les visiteurs et visiteuses étaient aussi invités à découvrir la nouvelle centrale de chauffage à distance alimentée par les déchets de bois ainsi que la xylothèque de bois de résonance. Ils avaient aussi la possibilité de faire un détour sur le stand didactique tenu par la Fédération des chasseurs neuchâtelois ou de prolonger la balade jusqu'à Espace abeilles. /man



La forêt et ses métiers dérivés étaient à l'honneur cette année à Fête la Terre (photos pif).

LES 29^{es} JARDINS MUSICAUX ONT FAIT LE PLEIN

La 29^e édition des Jardins musicaux a bénéficié d'une affluence record, du 15 au 30 août à la Grange aux Concerts de Cernier, mais aussi dans des salles plus insolites avec les concerts décentralisés des Bal(l)ades. La plupart des 41 représentations données ont affiché complet.



Le Quatuor Talich a particulièrement séduit (photo Jardins musicaux/Benjamin Visinand).

Fatigués, mais heureux: les organisateurs des Jardins musicaux pouvaient afficher le sourire au terme de la 29^e édition de leur festival, dont le programme était riche et copieux. Ils ont enregistré une affluence record. La plupart des

41 représentations données dans treize lieux ont affiché complet. Les 17'000 spectateurs et spectatrices (97 % de fréquentation), toutes générations confondues, ont salué une programmation inventive, quelquefois hors cadres,

souvent engagée, et ils ont ovationné les 220 artistes qui l'ont servie. De la dernière œuvre de John Cage à la 9^e Symphonie de Beethoven, de Zimmermann à Blaser, de Chostakovitch à Adam en passant par Berio, Chaplin, Berberian, Ustvolskaya ou Stravinsky... les concerts, spectacles, théâtre musical, ciné-concerts ont fait vibrer la Grange aux concerts de Cernier et le Parc Chasseral.

Avec Bal(l)ades..., la musique est une nouvelle fois sortie des salles pour partir à la rencontre du territoire du Parc, qui comprend soit dit en passant tout le Val-de-Ruz. Six rendez-vous ont associé concerts et découvertes du patrimoine, invitant le public à se familiariser autrement avec des lieux singuliers et leur histoire. Formé de deux violonistes, une alto et un violoncelliste, le quatuor neuchâtelois Solem s'est ainsi produit dans le temple d'Engollon. Leur représentation était accompagnée d'une visite du poid

public du XIX^e siècle, encore en activité dans le village.

De nombreux artistes ont marqué cette édition. Pour ne citer que quelques exemples: le sublime Quatuor Talich, l'exceptionnelle comédienne et danseuse Samantha van Wissen, la soprano pyrotechnicienne Sarah Defrise, Samuel Blaser et ses complices Wilson, Coleman et Parson, etc...

Les enfants et les jeunes interprètes ont participé à cette édition: six quatuors à cordes formés d'élèves du Conservatoire de musique neuchâtelois et un chœur d'enfants ont contribué au coup d'envoi du festival et 500 enfants ont assisté à deux représentations du merveilleux Piccolo Saxo d'André Popp.

Au final, une édition intense, à nouveau réussie, pour mélomanes avertis ou non. /comm-man

 **PORTES OUVERTES** 

Centre Thérapies & Bien-être du Val-de-Ruz et pharmacie Marti
SAMEDI 12 SEPTEMBRE · 08H00-17H00
 Rue Charles l'Eplattenier 1, Les Geneveys-sur-Coffrane

Rencontres · découvertes · animations · conseils & bien-être ·
 Accueil gourmand offert

A votre service !

Tecaro Sanitaire **Chauffage**

032 836 20 00 www.tecaro.ch



 **ADEB Sàrl**
 2046 Fontaines 032 / 931 61 31

GENCEMENT - MENUISERIE

MANDAT DE RENO EN MENUISERIE
 CUISINE-SALLE DE BAIN-DRESSING



**PNEUS - SERVICE
 STÉPHANE et AMAËL
 DUCOMMUN**
 La Joux-du-Plâne
 079 831 45 06

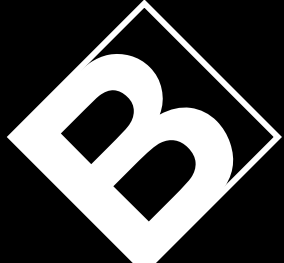


Peinture intérieur / extérieur - Peinture décorative
 Enduits décoratifs - Plâtrerie - Réfection façade - Isolation

076 490 84 86

 **STORES ET VOLETS**
 PORTES DE GARAGES

CHRISTOPHE HORGER
 2208 LES HAUTS-GENEVEYS
 079 310 15 76 - ch.horger@bluewin.ch

 **BatiFen Sàrl**

Menuiserie
 Fenêtres et Portes
 Moustiquaires et terrasses
 Portes de garage
 Bureau technique

BatiFen Sàrl Evard Joël 2057 Villiers 079 417 70 85 info@batifen.ch

 **SIGRIST**
 Couverture
 Construction en bois
 Menuiserie - Charpente - Isolation

032 857 11 13
sigrist-sarl.ch

Rte de Coffrane 2 2206 Geneveys s/Coffrane

 **MY Jardin**

MY Jardin Sàrl
 +41 79 856 00 06
www.myjardin.ch

 **Ebénisterie Picci**

Des idées et du métier

Agencement d'intérieur Création de meubles
 Restauration-Antiquités Menuiserie-Cuisine

Quatre-Tilleuls 2 - 2063 Vilars - T. 032 853 53 66

picci.ch

«Au 3 Chouettes» A Dombresson



Chez Martine au Ruz Chasseran 9
 Repas à midi
 sous réservation
 079 793 21 51

Boulangerie Gare des Hauts-Geneveys

Croissant'express
 Fondation LesPerceNeige

Du lundi au vendredi de 7h00 à 16h00
 Fermé les samedis, dimanches et jours fériés

La fraîcheur au quotidien, la passion du goût

ENSEMBLE AU COEUR DE VOTRE PROJET IMMOBILIER

L'ARCHI C'EST **MOVED** & **TALA** LE COURTAGE / GERANCE C'EST

 **JUVET PICTURES**
 Film & Photography

VIDEO ET PHOTOGRAPHIE INSTITUTIONNELLE
 CAPTION VIDEO DES SPECTACLES
 CONTENU MULTIMEDIA POUR LES ENTREPRISES
 PHOTOGRAPHIE & FILM D'EVENEMENTS

WWW.JUVET-PICTURES.COM / quentin.juvet@gmail.com / 076 548 58 93

QUE FAIRE AU VAL-DE-RUZ?

11, 12 ET 13 SEPTEMBRE

Savagnier – Théâtre

«Silence on tourne», une comédie romanesque de Patrick Haudecoeur et Gérald Sibleyras, jouée par la compagnie Le Poulailler à la salle de La Corbière à Savagnier. Réservations et informations: www.le-poulailler.ch.

Vendredi et samedi à 20h, dimanche à 17 heures.

SAMEDI 12 SEPTEMBRE

Les Geneveys-sur-Coffrane – Portes ouvertes

Journée portes ouvertes au Centre Thérapies & bien-être du Val-de-Ruz ainsi qu'à la pharmacie Marti: deux institutions implantées dans l'ancien bâtiment de commune des Geneveys-sur-Coffrane, rue Charles-L'Eplattenier 1.

Dès 8 heures.

Cernier – Initiation

Le club du Vignoble accueille tous les enfants qui le désirent à la grande journée d'initiation à la lutte suisse, dans son local Comble-Emine 1, 2^e étage, à Cernier. Ren-seignements: 079 435 00 68 ou sur le site www.esv.ch.

De 10h à 12 heures.



Journée d'initiation à la lutte à Cernier (photo pif).

DIMANCHE 13 SEPTEMBRE

Le Pâquier – Visite

Dans le cadre des Journées européennes du patrimoine, le Parc Chasseral organise une visite guidée d'environ 1h30, à la découverte des anciens chemins et de leurs éléments paysagers au Pâquier. Ce sera aussi l'occasion pour les participants d'emprunter un tout nouvel itinéraire pédestre. Informations et inscriptions: jean-marie.

bolay-ocpi@ne.ch ou 032 889 49 28.

Départs à 10h et à 14h de l'école primaire.



(Photo: JEP/Parc Chasseral).

18 ET 19 SEPTEMBRE

Val-de-Ruz – Poutzdays

Associations, écoles, entreprises, privés sont invités à deux journées de nettoyage partout dans le canton, y compris au Val-de-Ruz. Les Poutzdays reviennent pour la neuvième fois et chacun peut participer à cette action citoyenne. Détails: www.poutzdays.ch.

SAMEDI 19 SEPTEMBRE

Dombresson – Concert

Concert blues avec le trio «La bête à trois têtes» au Music Art Palace de Dombresson. Ce groupe joue avec plusieurs instruments construits sur mesure par son leader, Frank Powlesland. Informations: www.musicartpalace.ch.

A 20 heures (portes 19h30).

Les Hauts-Geneveys – Du chien

Spécialisé dans l'éducation canine, le club Click'Agil de Cernier accueille son habituel concours d'agility dans le décor des Gollières, au-dessus des Hauts-Geneveys. C'est l'occasion de démontrer au public le travail accompli avec les chiens de la société, dont certains ont joué dans des productions télévisées à l'image des séries comme «Station horizon» ou «Uniformes».

De 8h à 18 heures.



Education canine aux Hauts-Geneveys (photo pif).

DIMANCHE 20 SEPTEMBRE

Les Geneveys-sur-Coffrane – Gourmand

Et pourquoi pas une balade gourmande? Le parcours comprend huit kilomètres au départ de l'usine Felco des Geneveys-sur-Coffrane. Les bénéfices sont intégralement reversés à l'association «Des soleils pour princesse Mimi» qui soutient les familles d'enfants, d'adolescents et de jeunes adultes atteints du cancer. Inscriptions obligatoires: www.soleilsmimi.ch.

Départs échelonnés de 9h30 à 12 heures.

LUNDI 21 SEPTEMBRE

Valangin – Piano

Au Château de Valangin, la pianiste neuchâteloise Véronique Gobet invite le public à savourer un voyage au cœur de l'univers profondément humain et émouvant de Frédéric Chopin. Réservations: www.veroniquegobet.ch.

Lundi du Jeûne, 17 heures.

SAMEDI 26 SEPTEMBRE

Les Geneveys-sur-Coffrane – Piano

Pour sa rentrée d'automne, le Centre Samekh (Prélets 22a, Les Geneveys-sur-Coffrane) a invité la pianiste Viva Sanchez-Reinoso. Viva mêlera la musique de Jean-Sébastien Bach et de Keith Jarrett, musicien américain qui a composé des œuvres autant dans le jazz que dans le classique. Réservations et informations: <https://concert-du-centre.ch>.

A 17 heures.

JUSQU'AU 4 OCTOBRE

Dombresson – Exposition

Exposition de peinture de Patrizia Elia et Sabine Uebersax à la galerie du Music Art Palace de Dombresson. Les peintures de Patrizia Elia sont centrées sur le corps humain (fusain, huile, encres, pastels selon le sujet ou l'envie du moment). Pour Sabine Uebersax, c'est l'expression des émotions en couleurs et en formes.

Les vendredis, samedis et dimanches de 15h à 18 heures.

Valangin – Exposition

Autre galerie, autre exposition: c'est à la Maison de Madame T, à Valangin. Une exposition où s'entremêlent plusieurs pratiques artistiques: l'incorporation de motifs de broderies à la céramique et à la

PHARMACIES DE GARDE

Le service de garde est assuré tous les jours en dehors des heures d'ouverture des pharmacies de la commune de Val-de-Ruz. Les dimanches et les jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h à midi.

du 5 au 11 septembre

Pharmacie Marti

Cernier

032 853 21 72

du 12 au 18 septembre

pharmacieplus du val-de-ruz

Fontainemelon

032 853 22 56

du 19 au 25 septembre

Pharmacie Marti

Cernier

032 853 21 72 (Lundi du Jeûne)

MÉDECIN DE GARDE

0848 134 134

Pompes funèbres
Weber & Grau

24h/24 032 853 49 29
Cernier

À votre écoute - Conseils
Prévoyance funéraire

PETITES ANNONCES

La rubrique petites annonces, vous est ouverte au tarif suivant: CHF 18.- pour les 10 premiers mots et CHF 0.90 par mot suivant.

Courrier: Val-de-Ruz info
Grand'Rue 64
2054 Chézard-Saint-Martin
Internet: www.valderuzinfo.ch
rubrique annonces/petites annonces

PROCHAINES PARUTIONS

N° 351 24 septembre 2026

N° 352 8 octobre 2026

porcelaine par France Jatton. Les photos poétiques d'Anicée Willemin. Les samedis et dimanches de 14h à 17h, ou sur rendez-vous (078 857 55 62), jusqu'au 4 octobre.

15 SEPTEMBRE - DELAI

Si vous désirez nous faire part d'un événement qui se déroule au Val-de-Ruz, une adresse: redaction@valderuzinfo.ch. Le délai d'envoi des textes pour le numéro 351 (à paraître le 24 septembre) est fixé au mardi 15 septembre. Le libellé de l'annonce est du ressort de la rédaction. Les lotos, matches aux cartes, cours particuliers, ne sont pas référencés dans l'agenda.

CÉLÉBRITÉS VAUX-DE-REUSES Fontainemelon: Jeanne Maspoli-Becker

Jeanne Becker est née en 1896; elle épousa sur le tard Pierre Maspoli, ils habitaient la rue de la Promenade à Fontainemelon. En 1962 sort aux Editions du Scorpion, à Paris, un roman autobiographique intitulé «Cœur sans frontière». Il raconte en fait l'histoire de Jeanne qui se trouve en France durant la Seconde Guerre mondiale. Pour autant que l'on puisse le vérifier, l'écrivaine n'a pas trahi la vérité (il se pourrait même qu'elle cite les acteurs du drame par leur nom réel). En 1963, Henry Singer, le rédacteur du «Courrier du Val-de-Ruz» est autorisé à publier le texte en feuilleton (la première parution est précédée d'une présentation anonyme de l'auteure, sans doute), la publication du récit commence le jeudi 10 octobre 1963 et se termine au début de 1966.

Après un stage à Vienne avant la guerre, l'héroïne habite en Normandie dans le village de Mathieu (Calvados) près d'un terrain d'aviation durant l'Occupation, à quelques kilomètres d'Ouistreham. La maison est hospitalière et les visites se succèdent; les hôtes improvisés sont Allemands, Anglais et... Français naturellement. La «Fraulein Becker» fait partie d'un trio féminin qui n'a pas froid aux yeux; ces jeunes sont insouciantes et pourtant déterminées. Elles n'obéissent guère aux ordres de l'envahisseur et pratiquent la défense des gens du lieu. Elles inspirent le respect. On suspecte parfois ces femmes d'être des espionnes. Il faut dire que Jackie

parle l'allemand et donc se fait l'interprète des autochtones auprès de la Kommandantur. Elle ne craint pas le danger et elle interpelle les soldats allemands qui n'ont pas la fureur de SS. Le récit traduit bien l'atmosphère qui règne en Normandie sous l'Occupation.

Un voyage à Paris prend l'allure d'une fugue aux yeux des Allemands mécontents. Mlle Becker, dont la probité a permis des échanges entre les partis en présence, a été reconnue courageuse voire utile par le maire de Mathieu pour les habitants de la région aux prises avec l'occupant. Cette intercession lui a valu une déclaration officielle

enregistrée à Caen après le conflit. Cependant Malelle (petit nom de Jeanne) était peu appréciée tant par la Gestapo que par la Résistance à cause de son indépendance d'esprit! Elle reçoit une convocation pour passer au tribunal à Paris. Sans suite.

En 1942, elle obtient un laissez-passer «spécial» pour se rendre en zone libre et de là en Suisse! En cours de voyage, elle subit plusieurs contrôles de police; elle est retenue à Lyon et à Mâcon, mais le lendemain, elle arrive à Annemasse et retrouve sa famille helvétique. L'intéressée tient des carnets de ses faits et gestes, une imprudence en pareille circonstance, mais qui pourtant ne lui portera pas préjudice. Néanmoins elle apprendra en 1943 sa condamnation à mort par contumace!

Dans le «Courrier du Val-de-Ruz», le rédacteur en chef publie des poèmes de Jeanne.

©Maurice Evard



Couverture du roman de Jeanne

Après la guerre, Jeanne Becker entre au SCF (Service complémentaire féminin) dans son pays.

Mois de la santé mentale

10.09 – 10.10.2026

Découvrez les activités prévues dans le canton de Neuchâtel



MOIS DE LA
SANTÉ
MENTALE

ne.ch



JF automobiles sàrl

vente - réparation toutes marques

www.jf-automobiles.ch

Avenue Robert 3
2052 Fontainemelon

032 853 53 52
jf-automobiles@bluewin.ch

GRAND-RUE 10 | DOMBRESSON | 032 954 20 04 | mathspartner.ch

mathspartner

GÉRÉOIRE AUBRY

SERVICES INFORMATIQUES

CRÉUS

VOTRE SPÉCIALISTE

GESTION ÉLECTRONIQUE DES DOCUMENTS

val impressions

Comble-Emine 1 - 2053 Cernier
T. 032 853 56 39 - valimpressions@bluewin.ch

Votre imprimeur au Val-de-Ruz

LE KIN-BALL DE VAL-DE-RUZ, ÉMISSAIRE D'UN SPORT DE NICHE

Formé d'une quarantaine de membres, le Kin-Ball de Val-de-Ruz détient les titres de champion de Suisse juniors M19 et élites. Grand angle sur un club à part entière ainsi qu'un sport jeune et méconnu pratiqué sur trois continents.



Trois joueurs tiennent le ballon et le quatrième est chargé de le frapper (photo pif).

Au moment d'amorcer le championnat 2026 – 2027, le Kin-Ball du Val-de-Ruz demeure l'équipe à battre. Celui-ci détient depuis deux ans le titre national élites et il a encore été sacré champion de Suisse en juniors M19 le printemps dernier alors que les filles se sont classées troisièmes.

C'est sous l'impulsion d'un enseignant de La Fontenelle, Kevin De Pinho, que ce sport jeune et méconnu s'est implanté au Val-de-Ruz.

Le club a été officiellement fondé en 2021. Il compte à ce jour une quarantaine de membres actifs. En championnat, il est représenté dans toutes les catégories d'âge officielles (M13, M16, M19 ainsi qu'adultes hommes et femmes). Comme il ne faut que quatre joueurs pour former une équipe, il n'est pas nécessaire de disposer d'un effectif pléthorique pour disputer des compétitions.

L'attrait du Kin-Ball repose sur son

accessibilité et son état d'esprit: «C'est un sport sans contact qui prône respect et fair-play. Tout le monde peut participer sans distinction», relève Yannick Blaser, l'un des coaches du club vaudruzien. Les meilleurs joueurs se distinguent par leur explosivité et leur réactivité, deux qualités essentielles.

Le Kin-Ball reste un sport mineur. Il est né en Amérique du Nord il y a un demi-siècle (voir encadré). Il est aussi pratiqué dans de nombreux pays

asiatiques et européens. Il s'est développé en Suisse sous l'impulsion d'un Québécois de Neuchâtel, Martin Barrette. Il existe une fédération nationale qui compte neuf clubs. Le Kin-Ball du Val-de-Ruz donne trois entraînements par semaine à La Fontenelle. Il se caractérise par son dynamisme, un rôle d'ambassadeur même: «Nous avons beaucoup de joueurs qui alimentent les sélections nationales», conclut Yannick Blaser.

/man

Kin-Ball, c'est quoi ça?

Le Kin-Ball est né en 1987 au Québec. Ce sport collectif se caractérise par la taille imposante de son ballon, soit 1,22 mètres de diamètre. La surface de jeu réglementaire forme un carré de 21 mètres sur 21. Le Kin-Ball est aisément praticable dans une salle de gym simple. Ses règles sont faciles à comprendre et à mettre en œuvre.

Un match se déroule avec deux ou trois équipes de quatre. L'une attaque et les autres défendent. Au moment d'attaquer, trois joueurs tiennent le ballon au-dessus de leur tête alors que le quatrième le frappe le plus violemment possible, pour faire en sorte que l'adversaire ne parvienne pas à l'attraper avant qu'il ne tombe au sol. C'est le but du jeu!

Un détail encore: avant de taper dans le ballon, le frappeur crie Omnikin, du nom de la compagnie québécoise, générée par des professeurs d'éducation physique. Leur objectif: imaginer des engins innovants à portée de tous, peu importe ses capacités physiques, pour favoriser le mouvement. Plus d'informations sur kinballvalderuz.odoo.com.

CYCLISTES DU VAL-DE-RUZ EN VUE À LA VUE... DES ALPES



Julien Vuillienet et Matteo Oppizzi font la paire (photo pif).

Julien Vuillienet et Matteo Oppizzi font la paire. Les deux Vaudruziens se sont présentés avec le même maillot, du Vélo-club Vignoble Colombier, à Valangin au départ de la sixième et dernière

manche du Trophée des Montagnes neuchâteloises, le Ruban bleu de la Vue-des-Alpes. Julien Vuillienet termine troisième. Il a avalé les 9,8 kilomètres de l'ascension pour 630 mètres de dénivelé en 26'39". Il a

concedé vingt secondes au vainqueur, le professionnel chaud-fonnier Alexandre Balmer.

Matteo Oppizzi se classe sixième, mais il remporte le Trophée après avoir enlevé trois des six manches.

A La Vue-des-Alpes, le coureur de Saules disait encore ressentir les efforts fournis quatre jours plus tôt lors du Grand Raid VTT Verbier – Grimentz. Ce n'est pas le même combat.

En Valais, il a pris la sixième place (troisième suisse) après avoir couvert 125 kilomètres pour plus de 5'000 de dénivelé en 6h35. Une performance de choix dans une course de référence, surtout qu'il ne connaissait pas le parcours. Et pour la petite histoire, Julien Vuillienet est treizième en 7h06. C'est également très bien pour un vététiste encore jeune. /man



Julien Vuillienet à quelques encablures du sommet (photo pif).

SOQUEL SA
FERBLANTERIE - COUVERTURE
ISOLATION

ISOLATION
THERMIQUE ET PHONIQUE
EN LAINE DE CELLULOSE
PAR INJECTION

LA CHAUX-DE-FONDS Tél. 032 913 30 06 www.soquelsa.ch

SANITAIRE
CHAUFFAGE
VENTILATION

Gabus

BODEVILLIERS +41 32 857 26 16

**RENDEZ-VOUS
RENAULT** 9 - 12
septembre



Leasing 0%
entretien et assurance incl. sur tous
les modèles Renault E-Tech electric

offre réservée aux clients particuliers en Suisse en cas de signature du contrat entre le 09.09.2026 et le 30.09.2026. Taux annuel effectif 0 %, 48 mois, 10 000 km/an, assurance mensualisée, assurance casco complète obligatoire avec gap et entretien inclus. exemple: Renault 5 e-tech electric evolution urban range 120 ch, 0 g co2/km, 15,8 kWh/100 km, catégorie de rendement énergétique B, prix catalogue fr. 27 500.-, moins bonus d'état fr. 1500.-, moins bonus financement fr. 1500.- = fr. 24 500.-, acompte fr. 6 589.-, valeur résiduelle fr. 12 375.-, mensualité fr. 299.-, une offre de mobilisation financière services, une marque commerciale de rcf finance sa. l'octroi d'un crédit est interdit s'il occasionne le surendettement du consommateur. prix tva incluse, sous réserve de modification des prix.

Découvrez et essayez nos modèles Renault E-Tech electric chez
votre partenaire Renault - toutes les adresses sur rrg-partner.ch

GARAGE CHALLANDES SA,
GRAND-RUE 22, 2046 FONTAINES, 032 853 41 52

LA CHARRUE
Rotisserie | Vilars

LA CHASSE

Du 17 septembre
au 24 novembre 2026

SAMEDI 19 SEPTEMBRE
SOIRÉE SPÉCIALE
SANGLIER À LA BROCHE
RÉSERVATION CONSEILLÉE

À LA CARTE
CERF ET CHEVREUIL

OUVERT
Du jeudi au lundi
Accueil chaleureux et
Cuisine traditionnelle

L'automne
la meilleure saison!

Tel: 032 852 08 52
Route de la Côtère 14
2063 Vilars
www.lacharrue.ch

Drainage lymphatique manuel
au Val-de-Ruz

Joëlle Destouches
Agréée ASCA - RME

TERRA LUZ
Rue Champey 5 à Villiers

079 102 22 26 sur rendez-vous

LAURENT TANNER tél. +41 32 853 78 53
route du Seyon 9a
2056 Dombresson
carroval@bluewin.ch

CARROSSERIE
DU VAL-DE-RUZ SA

BeeApi
Matériel apicole
2067 Chaumont NE
www.beeapiculture.ch
079.867.20.33

DEPARTEMENT DU DEVELOPPEMENT TERRITORIAL ET DE L'ENVIRONNEMENT
Service des ponts et chaussées

AVIS AUX PROPRIETAIRES RIVERAINS DES ROUTES CANTONALES

Les propriétaires riverains des routes cantonales sont rendus attentifs au fait que, conformément à l'art. 68 de la loi sur les routes et voies publiques (LRVP) et à l'art. 30 de son règlement d'exécution (ReLRVP), les branches d'arbres et les haies pouvant pénétrer dans le gabarit d'espace libre des voies publiques, de même que celles qui masquent la signalisation routière ou entravent la visibilité aux abords des carrefours ou des accès privés, doivent être coupées en retrait des bornes ou limites de propriété, au minimum à 0.30 m en localité et 0.50 m hors localité. Pour les trottoirs, la largeur totale doit être dégagée.

La hauteur des haies ne doit pas dépasser 0.60 m lorsque la visibilité doit être maintenue.

Par ailleurs les branches d'arbres surplombant les chaussées des routes cantonales doivent être coupées pour laisser un gabarit d'au moins 4.50 m. (routes d'approvisionnement : 4.80 m). Cette hauteur est fixée à 2.50 m pour les trottoirs.

La carte des routes cantonales et d'approvisionnement est disponible sur le site internet du service des ponts et chaussées à l'adresse www.ne.ch/spch.

Un délai échéant au **15 novembre 2026** est imparti aux propriétaires pour procéder à l'élague de leurs arbres et haies, faute de quoi ce travail sera exécuté à leurs frais par les soins du service des ponts et chaussées.

L'ingénieur cantonal, N. Merlotti

Vitales-Thérapies

Cabinet de massages thérapeutiques,
sportifs et sono-sensoriels,
pose de ventouses, voyages sonores

Dombresson, Val-de-Ruz / NE
079 524 52 69
www.vitales-therapies.ch

**Nous rénovons
vos volets**

- En bois: Rénovation totale (ponçage, menuiserie, peinture)
- En aluminium: Nettoyage et Rethermolaquage selon les normes «Qualicoat» avec couleur à choix
- Fourniture et pose de volets alu neufs «Swiss Made»

Action -20%
jusqu'au 30.10.26

Prise en charge et livraison
à votre domicile.

Contactez-nous pour un devis
gratuit.

www.RenoCH.ch - 079 895 10 00
Votre entreprise régionale

FAITES PAR-CI, FÊTE PAR-LÀ

Fête du village à Fontaines, de la Forge au Pâquier, de La Lessiverie à Chézard-Saint-Martin (sans même parler de Fête la Terre): les animations n'ont pas manqué ces derniers week-ends au Val-de-Ruz. Retour sur ces événements.



A la Forge du Pâquier, des gestes d'autrefois qui émerveillent petits et grands (photo pif).

Fête de la Forge au Pâquier

C'est une animation annuelle incontournable au cœur du Pâquier: la fête de la Forge s'est tenue le 22 août, dans et autour de la modeste bâtisse qui abrite l'ancien atelier du forgeron. Un soufflet admirable, des enclumes et de vieux outils contribuent à donner une ambiance d'autrefois.

Les premières mentions de la forge du Pâquier datent du XVIII^e siècle. Celle-ci a fonctionné jusqu'en 1965 avant de servir de remise pour le matériel des pompiers. En 1983, quelques personnes ont créé une fondation pour la faire revivre et l'animer.

La fête annuelle constitue l'occasion de voir à l'œuvre des forgerons

(souvent des amateurs passionnés), travailler le fer pour fabriquer des outils ou ferrer des chevaux à l'ancienne. Des gestes d'autrefois qui émerveillent petits et grands. Divers artisans comme les batteurs de faux, une fileuse, un tourneur sur bois, une potière ou même un distillateur complètent le panorama d'une journée d'un autre temps. /man



Le yodleur-club l'Echo du Val-de-Ruz sur scène à Fontaines (photo pif).

Fête du village à Fontaines

La commune unique et aussi un désintérêt manifeste de la population avaient sonné le glas de la fête villageoise de Fontaines. Mais, sous l'impulsion de l'association Lèchebeurcane (du surnom de ses habitants), elle avait été remise au

goût du jour pour la première fois en 2024 dans la cour de l'école et de ses alentours. La troisième édition a eu lieu samedi 22 août. A l'approche de midi, le yodleur-club l'Echo du Val-de-Ruz est monté sur scène pour livrer quelques morceaux de son répertoire.

L'assistance était moins fournie que lors des deux éditions précédentes qui avaient été animées par les stands colorés d'un vide-grenier de la population indigène. /man

Fête de La Lessiverie, Chézard-Saint-Martin

La Fête de La Lessiverie de Chézard-Saint-Martin coïncidait avec Fête la Terre. Elle a peut-être souffert de cette concurrence. Emmanuel Libert aurait volontiers accueilli plus de monde sous les tentes dressées à cet effet. Le président de l'association de La Lessiverie l'a fait remarquer à l'heure de l'apéritif, sans perdre pour autant son sourire. La journée n'a pas manqué d'animations. Elle a été marquée par un concours de débouchage de bouteilles ainsi que des démonstrations de tournage sur bois. La Bandelle de Chézard-Saint-Martin a joué quelques morceaux en début de soirée avant le souper raclette.

Monument historique dont l'intérieur est encore très bien conservé, La Lessiverie est placée symboliquement sur la ligne imaginaire qui séparait autrefois deux villages, Chézard et Saint-Martin. Au moment de sa construction, probablement en 1866, deux chambres à lessive y ont été installées. L'une pour les «Gaguelets» et l'autre pour les «Couennes de lard». /man



Concours de débouchage de bouteilles à La Lessiverie (photo pif).



Démonstration de tournage sur bois (photo pif).



SUZUKI
Jusqu'à CHF 3'300.-
Test day
Pez Sulai
LE VENDREDI 9 OCTOBRE
DÈS 15H00
Garage Beausite, Québette
Route de Neuchâtel 2, 2053 Cernier



Droz Peinture Sarl
Plâtrerie
Peinture
Isolation
079 258 56 89
079 449 03 20
info@droz-peinture.ch
www.droz-peinture.ch



Une campagne publicitaire?
Une annonce ponctuelle?
Notre courtière en publicité est à votre disposition pour vous conseiller.
Nadège Ribaux - Tél. 077 523 25 79
publicite@valderuzinfo.ch
www.valderuzinfo.ch



New Kia Sportage
Réservez un essai sur route auprès de votre partenaire Kia.
KIA
Movement that inspires
En savoir plus.
7 ANS DE GARANTIE
Storrer Automobiles
La qualité avant tout !
Grand pont 2 | 2087 Cornaux
+41 32 757 15 56 | info@storrerautomobiles.ch



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de l'environnement,
des transports, de l'énergie et de la communication DETEC
Office fédéral des routes OFROU
Filiale Estavayer-le-Lac

Mise à l'enquête publique d'un projet des routes nationales (projet définitif)
N20 – NEB – Galerie de sécurité Vue-des-Alpes – Mont-Sagne

1. Le Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication (DETEC)
a ouvert la procédure ordinaire combinée d'approbation des plans et d'expropriation selon les articles 27 à 27b de la loi fédérale sur les routes nationales du 8 mars 1960 (LRN, RS 725.11), l'article 12 de l'ordonnance sur les routes nationales du 7 novembre 2007 (ORN, RS 725.111), ainsi que les articles 27 ss de la loi fédérale sur l'expropriation du 20 juin 1930 (Lex, RS 711).

2. Mise à l'enquête publique
Pendant toute la durée du délai de mise à l'enquête publique, le projet, comprenant les plans, le rapport relatif à l'étude de l'impact sur l'environnement, ainsi que la demande de défrichement, peut être consulté auprès des administrations communales suivantes :

Administration communale, service de l'urbanisme, mobilités et environnement (SUME), passage Léopold-Robert 3 (4^{ème} étage), à 2300 La Chaux-de-Fonds, durant les heures d'ouverture mentionnées ci-après :

- du lundi au vendredi de 08h30 à 11h30 et de 14h00 à 17h00.

Administration communale de Val-de-Ruz, service de l'urbanisme, Épervier 4, à 2053 Cernier, durant les heures d'ouverture mentionnées ci-après :

- du lundi au jeudi de 8h30 à 11h30 et de 14h00 à 17h00 ;
- le vendredi de 8h30 à 11h30.

Le dossier de plans et tous les documents susmentionnés peuvent être visualisés sur le guichet cartographique du SITN aux adresses suivantes et uniquement pendant la durée de la mise à l'enquête :

- Pour le guichet cartographique : https://sitn.ne.ch/s/Carre_SPCH_19
- Pour les documents : https://sitn.ne.ch/s/Docs_SPCH_19

Le délai de mise à l'enquête court du **vendredi 21 août au lundi 21 septembre 2026**.

Le projet de construction doit être marqué sur le terrain par un piquetage ou par des gabarits (art. 27a al. 1 LRN). Les objections émises contre le piquetage ou la pose de gabarits doivent être adressées sans retard au DETEC, mais au plus tard à l'expiration du délai de mise à l'enquête (art. 27a al. 2 LRN).

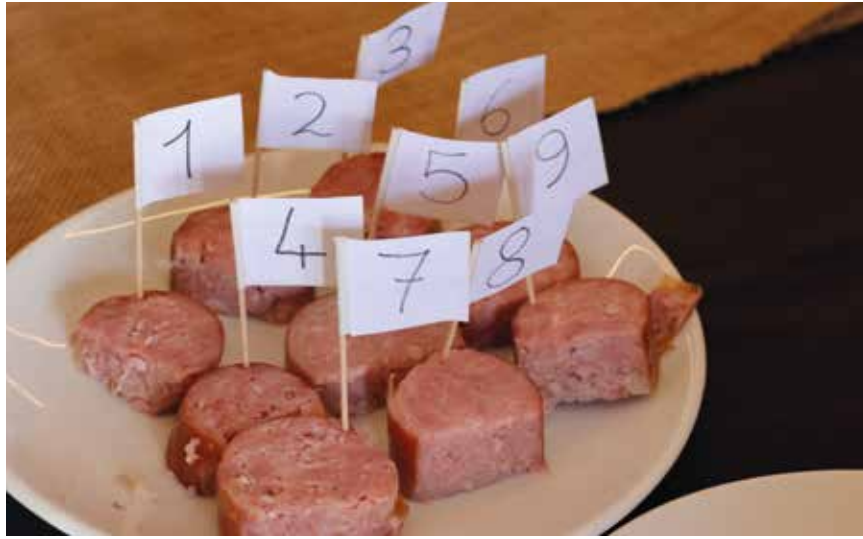
Si l'expropriation porte atteinte à des baux à loyer ou à ferme qui ne sont pas annotés au registre foncier, les bailleurs sont tenus d'en informer leurs locataires ou fermiers sitôt après réception de l'avis personnel, et d'aviser l'OFROU de l'existence de tels contrats (art. 32 LEX).

3. Restriction des actes de disposition
Dès la remise de l'avis personnel ou de la demande d'expropriation à la personne visée par celle-ci, il n'est plus permis de faire, sans le consentement de l'OFROU, des actes de disposition de droit ou de fait susceptibles de rendre l'expropriation plus onéreuse (art. 42 LEX).

4. Consultation des tiers concernés
Quiconque a qualité de partie en vertu de la loi fédérale sur la procédure administrative du 20 décembre 1968 (PA, RS 172.021) peut, conformément à l'art. 27d al. 1 LRN, faire opposition pendant le délai de mise à l'enquête publique, par écrit, avec demande et motivation, contre le projet définitif auprès du **Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication (DETEC), Kochergasse 10, 3003 Berne**. Toute personne qui n'a pas fait opposition est exclue de la suite de la procédure. Les communes font valoir leurs intérêts par voie d'opposition.

Toutes les objections en matière d'expropriation (art. 33 al. 1 let. a et b LEX), ainsi que les demandes de réparation en nature ou les demandes d'extension de l'expropriation, de même que les demandes d'indemnité d'expropriation (art. 33 al. 1 let. c, d et e LEX), doivent également être déposées auprès du DETEC pendant le délai de mise à l'enquête publique. Les locataires et les fermiers, ainsi que les bénéficiaires de servitudes et de droits personnels annotés, sont également tenus de produire leurs prétentions dans le délai d'opposition prévu. Les droits d'usufruit ne sont à produire que s'il peut être prétendu qu'un dommage résulte de la privation de l'objet de l'usufruit (art. 33 al. 2 LEX).

EN DEUX MOTS...



La dégustation comprenait six saucissons neuchâtelois IGP (photo pif).

Le saucisson du boucher-boulangier

L'appellation « Saucisson neuchâtelois » fait l'objet d'une IGP (indication géographique protégée) depuis 2003. Il en résulte un cahier des charges très strictes pour le pro-

duire: la recette doit contenir deux tiers de porc maigre et un tiers de gras ainsi qu'un peu de couenne. Voilà pour l'essentiel. Mais si le Saucisson neuchâtelois IGP existait depuis longtemps, il n'était pas forcément valorisé comme le mérite

un savoir-faire transmis de génération en génération.

En collaboration avec Neuchâtel Vins et terroir, la Chambre neuchâteloise d'agriculture et de viticulture souhaitait mettre en lumière les bouchers-charcutiers qui perpétuent cette tradition. Elle a organisé le premier concours du Saucisson neuchâtelois IGP. Un jury composé de gastronomes et journalistes a dégusté le produit de neuf bouchers-charcutiers du canton. Et, pour la petite histoire, c'est le saucisson de la boucherie Christen Delicatessen qui a gagné. A la tête d'une PME de 25 collaborateurs, son patron Claude-Alain Christen possède deux boucheries à La Chaux-de-Fonds et à Cortaillod. Il est aussi à la tête de la boulangerie Christen Delicatessen à Cernier, reprise de la faillite du Fournil de Pierre. */man*

EN TROIS SECONDES...

Triathlon

La finale de la Regio League Roman-die s'est tenue à Estavayer-le-Lac et elle a une nouvelle fois permis à la relève du Tri4Fun Val-de-Ruz de se mettre en valeur. Honneur aux plus jeunes tout d'abord (10 à 11 ans): Iloann Anzaldi se classe deuxième de la manche du jour et il prend ce même rang au classement général final du challenge. Et chez les filles, Anaïs Dubois remporte le titre de championne romande après avoir remporté sa troisième course de la saison.

Les deux titres romands attribués dans la catégorie des 12 à 13 ans sont revenus aux membres du club vaudruzien, à Naomi Aubert chez les filles et à Clément Lehmann côté garçon. Ce dernier a même signé un carton plein en gagnant les cinq manches qui figuraient au calendrier.

Chloé Lambercier mérite également un coup de chapeau. Un de plus. L'écloière vaudruzienne a mis tout le monde d'accord lors du triathlon de La Chaux-de-Fonds, cinquième manche du triathlon Jurassik séries. A 15 ans, elle s'est imposée devant toutes les adultes, reléguant sa dauphine, la Bernoise Lisa Berger, à 1'20". */man*

Ski... à roulettes

Les skieurs et skieuses de fond paraissent ne jamais se reposer ou



Chloé Lambercier a devancé toutes les adultes (photo archive/Tri4Fun).

plutôt ils peaufinent actuellement leur préparation estivale sur des skis à roulettes. Les juniors du Giron jurassien ont même participé à deux compétitions à Andermatt et Realp, dans le canton d'Uri, l'une en classique l'autre en style libre, parce qu'en skie à roulettes, on pratique également les deux techniques. Milla Pittier a parfaitement réussi ses débuts chez les moins de 18 ans. La fondeuse des Hauts-Geneveys a pris la deuxième place de sa catégorie lors des deux courses. Chez les hommes, son frère Ilan Pittier se hisse au dixième rang en skating. */comm-man*

Défi sportif solidaire

La deuxième édition du Buchs Challenge est bien lancée. L'association proCSVR invite l'ensemble de la population à participer à

cet événement sportif accessible et solidaire, au cœur du Val-de-Ruz. Jusqu'au 31 décembre, chacun peut y prendre part librement quand et où il le souhaite en scannant les codes QR disposés sur les différents parcours proposés pour enregistrer ses distances et ses performances.

Par rapport à l'édition initiale, les tracés ont été revisités et revus. Aux deux grandes boucles historiques viennent s'ajouter quatre nouvelles boucles plus courtes, soit deux en VTT/gravel et deux en course à pied. Le point culminant de cette année est agendé dimanche 25 octobre. Il comprend un tracé exceptionnel au départ de La Fontenelle vers les crêtes ainsi que des boucles réservées aux enfants et à l'inclusion.

Les frais de participation s'élèvent à 20 francs (gratuit pour les moins de 16 ans). Et pour s'inscrire, il suffit de se rendre sur le site www.bc.procsvr.ch ou lors du premier scan du QR code sur le parcours.

Pour rappel, l'association ProCSVR soutient le développement de la jeunesse de Val-de-Ruz. Elle verse 30 francs par élève et par an au Centre scolaire afin de financer des camps, des journées sportives et des activités culturelles. Elle compte actuellement 210 membres. */comm-man*

FOOTBALL

1^{ère} ligue, FC Coffrane

Le FC Coffrane file du mauvais coton en 1^{ère} ligue et il se retrouve avant-dernier, sous la barre contre la relégation. Il n'est pas encore parvenu à gagner un match après cinq journées de championnat.

Derniers résultats

Echallens – Coffrane 1-1
Coffrane – Meyrin 0-1

Prochain match à domicile

Dimanche 20 septembre 15h:
Coffrane – Prishtina Berne

2^e ligue interrégionale FC Bosna

Trois matches, trois victoires: le début de saison du FC Bosna en 2^e ligue interrégionale s'apparente à un parcours parfait. Au classement, seul le FC Cugy-Montet-Aumont-Murist devance le pensionnaire des Geneveys-sur-Coffrane au bénéfice d'un meilleur coefficient fair-play.

Les derniers résultats

Bosna – Ajoie-Monterri 4-2
Romontois – Bosna 1-2

Prochain match à domicile

Samedi 12 septembre 16h:
Bosna – Guin

3^e ligue neuchâteloise, FC Val-de-Ruz

Une victoire, une défaite: Le FC Val-de-Ruz a commencé l'exercice 2026 – 2027 de 3^e ligue neuchâteloise par un bilan partagé.

Les Vaudruziens ont fêté leur premier succès le 29 août, sur le terrain de la seconde garniture du FC Val-de-Travers.

Dernier résultat

Val-de-Travers II – Val-de-Ruz 2-5

Prochains matchs à domicile

Jeudi 24 septembre 20h15:
Val-de-Ruz – Bôle II

Et dans le cadre de la Coupe neuchâteloise, Val-de-Ruz recevra Cortaillod (formation de 2^e ligue) mercredi 16 septembre à 20h15.

Gindraux Fenêtres



Éditorial

Les effets de la canicule



Jamais auparavant, et nos anciens peuvent en témoigner, nous n'avons vécu des périodes de chaleurs aussi intenses que durant cet été. Quelles sont les conséquences pour les forêts et l'approvisionnement en eau?

Depuis quelques années déjà, les forêts ont commencé leur mutation. Alors que le bostryche attaquait 20% des épicéas il y a cinq ans, on arrive à 70% depuis. L'insecte n'a pas trop aimé la canicule; mais depuis le retour des pluies, il s'en donne à nouveau à cœur-joie. Comme pour les feuillus dont les feuilles ont séché, les conséquences, nous les verrons dès le printemps prochain lorsque la nature se réveillera: il s'agira d'intervenir dans toutes les forêts pour couper les arbres secs, sécuriser les accès tout en les laissant se régénérer d'elles-mêmes. En effet, les forêts neuchâtelaises ont la particularité, par leur gestion dynamique et étagée, de favoriser le rajeunissement; aucune gestion par monoculture n'est admise.

Plus des trois-quarts des besoins en eau potable du Val-de-Ruz proviennent des sources et captages de la vallée. Toutefois, et c'est une immense chance, nous pouvons compter sur un approvisionnement externe renforcé, notamment avec le SIVAMO (conduites de Neuchâtel aux Brenets, via La Chaux-de-Fonds). Sans cet apport, nous aurions manqué d'eau. Malgré le fait qu'aucune contrainte n'ait été formulée quant à la consommation, il a été constaté qu'un nombre important de particuliers a été attentif à la consommation des pelouses notamment. Toutefois, pour l'avenir, il s'agira d'assurer une meilleure coordination cantonale afin de diminuer les consommations superflues; l'eau achetée hors de la commune coûte en effet toujours plus chère que celle traitée dans la région.

En conclusion, il s'agit d'être reconnaissant, dans notre région, d'avoir une organisation forestière basée sur la diversité des espèces et des pratiques sylvicoles. Le soutien de la Confédération est indispensable pour assurer les fonctionnalités des forêts. D'autre part, la sécurité d'approvisionnement de l'eau héritée des décisions prises dans les années 90 permet d'être moins impactés. Il s'agit toutefois d'être très raisonnable dans ce que la nature nous fournit, car les ressources sont limitées.

Daniel Geiser, conseiller communal

Renouvellement d'une allée d'arbres

L'allée de marronniers à Villiers doit être progressivement renouvelée. Les tailles importantes réalisées par le passé ainsi que les interventions liées au déneigement ont fragilisé certains arbres et favorisé le développement de champignons.

Dès cet automne, les arbres de la partie nord-est sont remplacés par des érables sycomores. Ceux-ci vont être plantés légèrement en retrait de la chaussée et plus espacés afin de permettre un développement harmonieux sans nécessiter de tailles importantes.

Le renouvellement du second secteur va intervenir plus tard en coordination avec le projet de protection contre les crues actuellement à l'étude.



Contrôle des champignons

Afin de permettre aux habitants de Val-de-Ruz de faire contrôler leur cueillette de champignons, Gaëlle Monnat se tient à disposition de la population tous les dimanches **du 6 septembre au 9 octobre 2026**, puis du **18 au 25 octobre 2026** à la rue de l'Épervier 6 à Cernier, au rez-de-chaussée de 18h00 à 19h00 ou au 079 546 55 73 en dehors de la permanence. Il n'y a aucun contrôle (sur place et par téléphone) du 10 au 17 octobre 2026.

Chargée de communication

L'organisation de la chancellerie est renforcée par l'accueil de Morane Grignon, chargée de communication.

Les enjeux que rencontre la Commune de Val-de-Ruz sont nombreux et nécessitent une communication claire, accessible et adaptée aux différents publics. Les enjeux territoriaux, la mobilité, la durabilité des ressources ou encore le tourisme constituent autant de thématiques importantes qui requièrent une information régulière et approfondie à destination de la population, des acteurs locaux, des médias et des nombreux partenaires de la Commune.

Dans un environnement où les habitudes d'information évoluent rapidement et où les canaux de communication se diversifient, disposer de compétences dédiées à cette mission au sein de l'administration communale apparaît comme une nécessité. La création de ce poste permet ainsi de répondre aux défis actuels.

Tailles des haies

Les propriétaires de biens-fonds doivent faire en sorte que les arbres, arbustes, haies, etc. plantés en bordure de la voie publique et des trottoirs soient taillés de façon à ne pas gêner la circulation des personnes et des véhicules, ni restreindre la visibilité.

Afin d'assurer le bon fonctionnement du service de défense incendie du Val-de-Ruz (SDI VdR), celui-ci exige que les routes et chemins des villages permettent le passage du tonne-pompe aux gabarits suivants: hauteur 4m, largeur 3m aux rétroviseurs. Il s'agit d'une question de sécurité publique.

Si, après avertissement, les propriétaires ne se conforment pas à ces dispositions, les branches gênantes sont coupées à leurs frais.

Anniversaires et jubilés

Fêtent en ce mois de septembre 2026:

Noces de platine (70 ans)

- Monnier Madeleine et André à Fontainemelon.

Noces de diamant (60 ans)

- Huguenin Suzanne et Francis à Coffrane;
- Jeanmaire Betty et Louis à Chézard-Saint-Martin;
- Jeannet Danielle et Rénald aux Hauts-Geneveys;
- Michel Éliane et Claude Alain à Dombresson.

Noces d'or (50 ans)

- Arrigo Renée et Olivier à Coffrane;
- Spycher Julie et Pierre-Alain à Dombresson.

90 ans

- Bellenot Colette à Cernier;
- Spack Marcel à Cernier.

Campus Tour – Erratum

Contrairement à ce qui a été indiqué dans la précédente édition, la manifestation sportive du Campus Tour se déroule le jeudi 17 septembre 2026, et non le lundi.

Nous prions nos lecteurs de bien vouloir nous excuser pour cette erreur.

Informations officielles

Édition du 10 septembre 2026

Fermeture des guichets

En raison du Jeûne fédéral, les bureaux et les guichets de l'administration communale sont fermés **le lundi 21 septembre 2026**. Réouverture le lendemain selon l'horaire habituel.

Économie circulaire

Prolonger la vie des smartphones, ordinateurs, aspirateurs, vêtements...

Vendre, donner, louer, acheter des secondes mains et offrir ainsi une nouvelle vie aux habits comme aux appareils domestiques...

Consommer sans emballage...

Voilà des actions qui contribuent à la durabilité.

Les entreprises actives dans ces domaines sont invitées à s'inscrire gratuitement sur la plate-forme de la Fédération romande des consommateurs dédiée via le QR Code ci-dessous.

Vingt-trois l'ont déjà fait pour Val-de-Ruz. Cette action s'inscrit dans le cadre du plan climat cantonal 2023-2027.



Offres d'emploi

La Commune recherche, pour une entrée en fonction de suite ou à convenir:

- un collaborateur administratif (F/H) à 40%, au service des finances;
- un chef de service adjoint (F/H) à 90%, pour le service des bâtiments.

Les dossiers de candidature complets peuvent être envoyés par courrier électronique à l'adresse rh.val-de-ruz@ne.ch. Pour toute question, le service des ressources humaines renseigne au 032 886 56 31. Davantage d'informations sur le site internet communal, rubrique «Administration communale/Offres d'emploi».

Incivilités

Un événement particulièrement navrant a récemment eu lieu dans l'une des cinq déchèteries communales.

Une personne a refusé de respecter les recommandations d'un surveillant et l'a agressé verbalement. La raison? Les barquettes plastiques à viande doivent être jetées dans les sacs taxés.

Face à cette situation inadmissible, le Ministère public a été saisi afin de protéger le personnel communal. Le service des travaux publics informe que, désormais, la déchèterie sera fermée séance tenante en de telles circonstances. Il en va des services rendus à la population et du respect des personnes.



Photo d'illustration

Challenge covoiturage 2026

Pour sa 12^e édition, le Challenge covoiturage, événement phare du Dispositif Covoiturage Arc jurassien, se déroule sur deux semaines, **du 21 septembre au 2 octobre 2026**. Pour participer, il suffit de former un équipage de covoiturage pour les trajets domicile – travail durant cette période.

Objectifs du Challenge:

- faire découvrir et encourager la pratique du covoiturage en entreprise par un concours simple et ludique;
- valoriser l'implication des établissements dans la recherche de solutions alternatives à l'autosolisme pour les trajets pendulaires.

La participation est ouverte aux entreprises adhérentes au Dispositif ainsi qu'au personnel des établissements de tout l'Arc jurassien suisse.

Des prix attendent des équipes de covoiturage choisies par tirage au sort. Deux prix spéciaux seront aussi décernés: le prix de la plus belle photo et le prix «À plusieurs, c'est meilleur», réservé aux équipages de quatre personnes et plus.

Les inscriptions sont ouvertes du 1^{er} au 28 septembre inclus. Les personnes intéressées s'annoncent directement sur le site internet du Dispositif: www.covoiturage-arcjurassien.com.

Le règlement complet du Challenge est disponible à la même adresse.

Les résultats du Challenge seront communiqués lors d'une remise des prix qui aura lieu le 3 novembre 2026 à Neuchâtel. D'ici là, en route et bon covoiturage.



Dialogue avec vous

Mardi 15 septembre 2026, de 15h30 à 18h00, à l'occasion de la Journée internationale de la démocratie en Suisse, le Conseil communal rencontre la population pour parler de sujets en lien avec la démocratie.

Participation citoyenne, dépolitisation, pouvoir d'agir, intérêt des jeunes sont quelques-uns des thèmes à l'ordre du jour. Un après-midi participatif, en toute convivialité, où jeunes et moins jeunes peuvent délibérer, partager, imaginer.

Val-de-Ruz a toujours privilégié le dialogue entre les habitants et les élus. Cette rencontre est une occasion de renforcer les échanges et d'entrer en contact avec les autorités. Rendez-vous à Cernier Centre (rue de l'Épervier 4) où les cinq membres de l'Exécutif vous attendent pour faire vivre la démocratie, ensemble.



Écopoints

L'accès aux 15 écopoints communaux (papier, carton, verres et alu/ fer blanc) est autorisé du lundi au samedi, de 07h00 à 20h00. Il est interdit les dimanches et jours fériés.

Merci de respecter la tranquillité du quartier lors du dépôt des déchets (moteur et musique éteints, pas de claquement de portières). Lorsque les bennes sont pleines, les déchets doivent être repris et acheminés vers un autre point de collecte.

EN TÊTE À TÊTE AVEC...MICHELE FARAGALLI, GUITARISTE

Artisans ou artistes, amateurs ou professionnels, c'est déjà l'histoire d'une passion. Michele Faragalli ne se sépare jamais de sa guitare. Ce musicien vaudruzien vient de sortir son quatrième album, le premier en solo.



Michele Faragalli et sa guitare sont inséparables (photo privée).

Trente vinyles «collector» laisseront une trace physique de «Fragments», le titre du premier album solo composé et interprété à la gui-

tare par Michele Faragalli: «*Quand on écoute un vinyle, on a une relation différente avec la musique. C'est une autre manière de se l'approprier*», relate ce quadragénaire de Savagnier qui relève un autre point: «*Sur un disque, les morceaux se succèdent généralement dans un ordre défini*».

Ainsi, «Fragments» est gravé sur un 33 tours qui comprend un enchaînement de quatre morceaux sur chaque face: «*C'est un peu une proposition de voyage avec des extraits très calmes, des morceaux plus contemporains accompagnés de passages plus dissonants et moins accessibles*».

Le vinyle constitue une forme de retour aux sources. Mais pour toucher le tout public, Michele Faragalli ne renie pas la modernité. «Fragments» est aussi disponible

en streaming, à prix libre: «*Chacun donne ce qu'il désire. Du moment que ma musique plaît et qu'elle vit, je suis heureux*», admet le guitariste vaudruzien, qui estime néanmoins que tout travail mérite salaire. Aussi modeste soit-il!

Brevet fédéral de l'environnement en poche, amoureux de la nature, il est également médiateur culturel au Muzoo, à La Chaux-de-Fonds et il enseigne la musique dans plusieurs collèges de la région. /man

En trois questions

- Comment a-t-il débuté?

- Après six mois d'escrime, j'avais fait les ACO guitare (activités complémentaires à options) à La Fontenelle. J'avais 14 ans. J'ai commencé à cette occasion et je n'ai plus jamais arrêté (quant à l'escrime, il a abandonné).

- A quelle fréquence joue-t-il?

- Je joue presque quotidiennement. Pas forcément très longtemps. A ce point de ma carrière, je travaille pour maintenir mon niveau. Je n'ai plus l'ambition de progresser au niveau technique. Mais je suis persuadé d'avoir encore une marge de progression dans tout ce qui est artistique, dans l'expression musicale.

- Et quel type de musique joue-t-il?
- J'ai touché à beaucoup de styles musicaux y compris du Metal. J'ai une grosse affinité pour les musiques du monde, le jazz et les musiques improvisées.

Une autre passion? La nature. «*Je suis un homme des bois, je suis tout le temps dehors. J'adore observer animaux et fleurs*».

Un groupe de musique? Des vieux Pink Floyd. «*J'aime bien ce rock psychédélique des années septante*».

Un autre instrument? L'oud (luth arabe). «*J'ai bénéficié de six mois de cours en résidence au Caire pour étudier la musique arabe*».

Un projet? En construction. «*Je démarre un nouveau projet de musique orientale*».

Pour écouter ou télécharger l'album de Michele Faragalli (à prix libre) <https://michelefaragalli.bandcamp.com/album/fragments>.

pharmacieplus
du val-de-ruz

myriam virtic et marie bosshardt
pharmaciennes co-responsables

rue du centre 2
2052 fontainemelon
t. 032 853 22 56
valderuz.ne@pharmacieplus.ch
www.pharmacieplus.ch

une équipe de professionnels à votre écoute

prestations santé personnalisées:
⊕ AllergoTest®, test de ferritine, vaccination, soins de plaies, otoscopie, prothèse et lingerie spécialisée
⊕ carte de fidélité gratuite
⊕ livraisons à domicile

PERROUD
électricité - solaire - domotique - télématique

Nous recrutons...
Visitez notre site

Grand'Rue 12a - 2056 Dombresson
032 853 20 73 - perroud-electricite.ch

CEMO Patrimoine
COURTAGE & GÉRANCE TECHNIQUE

M. Oppliger
Comble-Emine 1 - Cernier
076 470 00 79
info@cemopatrimoine.ch

www.fluckigersa.ch

flückiger
ELECTRICITE

Saint-Blaise
Les Ponts-de-Martel
La Chaux-de-Fonds
Le Locle

PHOTOVOLTAÏQUE | SOLUTIONS DURABLES

Mère et enfant

pharmaciemarti.ch

pharmacie marti

CERNIER - PLACE PURY - VAUSEYON - GENEVEYS/COFFRANE